



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTA DI CAPODISTRIA

Občinski svet – Consiglio comunale

1
PROPOSTA

VERBALE

della XIX seduta ordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, tenutasi giovedì, 30 gennaio 2025, alle ore 16 presso la sala riunioni nel Palazzo Pretorio a Capodistria.

La seduta è stata presieduta dal sindaco ALEŠ BRŽAN.

Prima dell'inizio della seduta, su proposta del Sindaco, i Consiglieri hanno osservato un minuto di silenzio in memoria delle vittime dell'incidente nella miniera di Velenje.

Membri presenti:

- alla seduta hanno partecipato 27 dei 33 membri del Consiglio comunale, e cioè:

Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatina Kozlovič, Ermin Huremović, Mojca Kačinari, Sani Kamenčič, Nik Kramar, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarović, mag. Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Zoran Pavić, Anja Pečič, mag. Patrik Peroša, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softič, Nevenka Stanič Ristović, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković e Roberta Vincoletto.

Membri assenti:

Matej Kralj, Mirjam Lemut, Boris Popovič, Janez Starman, Mario Steffè e Lana Udoni.

Il quorum del Consiglio comunale si raggiunge con la presenza della maggioranza dei membri ovv. 17 membri. Il Sindaco ha accertato la presenza di 27 membri. Vista la sussistenza del numero legale il Consiglio comunale ha potuto iniziare i lavori.

Altri presenti alla seduta: Irena Kocjančič, direttrice dell'amministrazione comunale, rappresentanti del Servizio relazioni con il pubblico, rappresentanti del Servizio per il Consiglio comunale e le comunità locali, relatori dei diversi punti dell'ordine del giorno, Jože Kržišnik, cittadino, Žarko Pejčič, cittadino, Andrej Tuljak, cittadino, Ivan Pavlič, cittadino e Pika Ražman, cittadina, e i media (Primorske novice, Radio Koper, Radio Capodistria e TV Koper).

XXX

DETERMINAZIONE DELL'ORDINE DEL GIORNO:

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto la proposta dell'ordine del giorno e il suo ampliamento.

I membri hanno ricevuto anche la proposta di mag. Alan Medveš, mag. Patrik Peroša e Jadranka Šturm Kocjan, membri del Consiglio comunale, di ampliare l'ordine del giorno con il punto:

«Situazione nell'Azienda pubblica Marjetica Koper S.r.l.»

Mag. Alan Medveš, membro del Consiglio comunale, ha ritirato la proposta di ampliamento della proposta dell'ordine del giorno in nome dei proponenti.



Ha partecipato alla discussione Ermin Huremović, membro del Consiglio comunale.

Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria HA APPROVATO (27 presenti - 18 favorevoli, 9 contrari) il seguente

ordine del giorno:

1. Approvazione del verbale della XVIII seduta ordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria del 19 dicembre 2024
2. Proposta del Decreto sull'uso particolare del suolo pubblico nel Comune città di Capodistria - seconda lettura
3. Proposta del Decreto sull'assegnazione del sussidio finanziario per l'eliminazione dei danni causati dal temporale nell'anno 2024 - prima lettura con proposta di procedura abbreviata
- 3/1 -Relazione sul funzionamento sperimentale del sistema di essiccazione dei liquami comunali presso l'Impianto di depurazione centrale di Capodistria
- 3/2 -Informazione relativa al procedimento di nomina del direttore dell'Azienda pubblica Marjetica Koper s.r.l.
4. Proposta dell'atto di Delibera sull'approvazione dello Studio sulla determinazione dei prezzi dei servizi pubblici di trattamento dei rifiuti urbani nel Comune città di Capodistria e nel Comune di Ancarano per il periodo 2025 - 2027
5. Proposta dell'atto di Delibera sull'approvazione dello Studio sulla determinazione dei prezzi dei servizi pubblici di smaltimento e depurazione delle acque reflue e meteoriche nel Comune città di Capodistria e nel Comune di Ancarano per il periodo 2025 - 2027
6. Proposta dell'atto di Delibera sulla determinazione dei prezzi dei programmi di educazione prescolare nei giardini d'infanzia pubblici nel Comune città di Capodistria
7. Proposta dell'atto di Delibera sulla determinazione della parte in denaro del riconoscimento del Comune città di Capodistria - "Riconoscimento 15 maggio" per l'anno 2025
8. Proposte della Commissione per le questioni attinenti ai mandati, le elezioni e le nomine
9. Interrogazioni, mozioni e repliche ai Consiglieri comunali.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Mojca Kačinari, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Patrik Peroša, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Jadranka Šturm Kocjan, Roberta Vincoletto

CONTRARI: Ermin Huremović, Sani Kamenčić, Nik Kramar, Zoran Pavić, Anja Pečič, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Nevenka Stanić Ristović, Dražen Vidaković

Punto 1

APPROVAZIONE DEL VERBALE DELLA XVIII SEDUTA ORDINARIA DEL CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA, TENUTASI IL 19 DICEMBRE 2024

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto la proposta del verbale.

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria HA APPROVATO (27 presenti - 18 favorevoli, 0 contrari) il Verbale della XVIII seduta ordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, tenutasi il 19 dicembre 2024, come nel testo proposto.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Mojca Kačinari, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Patrik Peroša, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Jadranka Šturm Kocjan, Roberta Vincoletto

CONTRARI: /

Punto 2

PROPOSTA DEL DECRETO SULL'OCCUPAZIONE PARTICOLARE DEL SUOLO PUBBLICO NEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA - SECONDA LETTURA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per i servizi pubblici economici e il traffico,
- Comitato per le finanze e l'economia,
- Commissione giuridico-statutaria.

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
RAFKO KLINAR, dirigente dell'Ufficio servizi pubblici economici, ambiente e traffico

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti - 18 favorevoli, 9 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria approva la Proposta del Decreto sull'occupazione particolare del suolo pubblico nel Comune città di Capodistria, come nel testo proposto.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Mojca Kačinari, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Patrik Peroša, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Jadranka Šturm Kocjan, Roberta Vincoletto

CONTRARI: Ermin Huremović, Sani Kamenčić, Nik Kramar, Zoran Pavić, Anja Pečič, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Nevenka Stanić Ristović, Dražen Vidaković

Punto 3

PROPOSTA DEL DECRETO SULL'ASSEGNAZIONE DEL SUSSIDIO FINANZIARIO PER L'ELIMINAZIONE DEI DANNI IN OCCASIONE DEI TEMPORALI CON INONDAZIONI NELL'ANNO 2024 - PRIMA LETTURA CON PROPOSTA DI PROCEDURA ABBREVIATA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per le finanze e l'economia, e
- Commissione giuridico-statutaria.

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
IGOR RAKAR, dirigente del Servizio intercomunale per la protezione, il soccorso e la tutela dell'ambiente

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti - 27 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

- 1. Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria approva la proposta del Decreto sull'assegnazione del sussidio finanziario per l'eliminazione dei danni causati dai temporali con inondazioni nell'anno 2024 alla sua prima lettura.**
- 2. Il proponente provveda a redigere il testo della proposta del decreto per la seconda lettura.**

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Ermin Huremović, Mojca Kačinari, Sani Kamenčić, Nik Kramar, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Zoran Pavić, Anja Pečič, Patrik Peroša, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Nevenka Stanić Ristović, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković, Roberta Vincoletto

CONTRARI: /

Siccome il proponente del decreto ha proposto al Consiglio comunale di procedere immediatamente alla seconda lettura, il Consiglio comunale HA APPROVATO (26 presenti - 26 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Su proposta del proponente il Consiglio comunale procede immediatamente alla seconda lettura della Proposta del Decreto sull'assegnazione del sussidio finanziario per l'eliminazione dei danni causati dai temporali con inondazioni nell'anno 2024.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Ermin Huremović, Mojca Kačinari, Sani Kamenčić, Nik Kramar, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Zoran Pavić, Anja Pečič, Patrik Peroša, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Nevenka Stanić Ristović, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković, Roberta Vincoletto

CONTRARI: /

Alla seconda lettura non c'è stata la relazione e la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti - 27 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria approva la proposta del Decreto sull'assegnazione del sussidio finanziario per l'eliminazione dei danni causati dai temporali con inondazioni nell'anno 2024, come nel testo proposto.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Ermin Huremović, Mojca Kačinari, Sani Kamenčić, Nik Kramar, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Zoran Pavić, Anja Pečič, Patrik Peroša, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Nevenka Stanić Ristovič, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković, Roberta Vincoletto

CONTRARI: /

Punto 3/1

RELAZIONE SUL FUNZIONAMENTO SPERIMENTALE DEL SISTEMA DI ESSICAZIONE DEI LIQUAMI COMUNALI PRESSO L'IMPIANTO DI DEPURAZIONE CENTRALE DI CAPODISTRIA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
DAVOR BRIŠEVAC, direttore dell'Azienda pubblica Marjetica Koper S.r.l.

Il signor Jože Kržišnik, rappresentante dell'Iniziativa civile Javno, ha chiesto al Sindaco di poter partecipare alla discussione. Ai sensi del secondo comma dell'articolo 41 del Regolamento di procedura del Consiglio comunale, il Sindaco ha proposta al Consiglio comunale di deliberare in merito.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti - 26 favorevoli, 1 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Il Consiglio comunale cede la parola a Jože Kržišnik, rappresentante dell'Iniziativa civile Javno. La discussione può avere la durata di al massimo 5 minuti.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Ermin Huremović, Mojca Kačinari, Sani Kamenčić, Nik Kramar, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Zoran Pavić, Anja Pečič, Patrik Peroša, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Nevenka Stanić Ristovič, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković, Roberta Vincoletto

CONTRARI: Vlado Krivec

Hanno partecipato alla discussione: mag. Alan Medveš, Jadranka Šturm Kocjan, Jasna Softić, Zoran Pavić, mag. Patrik Peroša e Vlado Krivec, membri del Consiglio comunale.

XXX

Ai sensi del secondo comma dell'articolo 5 del Regolamento di procedura del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, il Sindaco ha informato i Consiglieri comunali e il pubblico, che a causa del chiarimento di alcune circostanze e di alcuni fatti relativi al contenuto del punto in esame, parte della seduta si svolgerà senza la presenza del pubblico.

Hanno partecipato alla discussione: Davor Briševac, direttore dell'Azienda pubblica Marjetica Koper d.o.o.-s.r.l., Alan Peroša, vodja Sektorja kanalizacija, Marjetica Koper d.o.o.-s.r.l ter Jadranka Šturm Kocjan, mag. Alan Medveš, Zoran Pavić, Matjaž Čok e Astrid Del Ben, membri del Consiglio comunale.

XXX

A seguito dell'esame, il Sindaco ha informato i membri del Consiglio comunale, che la seduta si svolgerà di nuovo con la presenza del pubblico.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (27 presenti - 18 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria ha preso atto della Relazione sul funzionamento sperimentale del sistema di essiccazione dei liquami comunali presso l'Impianto di depurazione di Capodistria del 28 gennaio 2025 e propone alla direzione dell'Azienda pubblica Marjetica Koper S.r.l di elaborare nei prossimi mesi una relazione più dettagliata sulla risoluzione dei sistemi di essiccazione dei liquami comunali.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Mojca Kačinari, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Patrik Peroša, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Jadranka Šturm Kocjan, Roberta Vincoletto

CONTRARI: /

Punto 3/2

INFORMAZIONE RELATIVA AL PROCEDIMENTO DI NOMINA DEL DIRETTORE DELL'AZIENDA PUBBLICA MARJETICA KOPER S.R.L.

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

Il signor Jože Kržišnik, rappresentante dell'Iniziativa civile Javno, ha chiesto al Sindaco di poter partecipare alla discussione. Ai sensi del secondo comma dell'articolo 41 del Regolamento di procedura del Consiglio comunale, il Sindaco ha proposta al Consiglio comunale di deliberare in merito.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (26 presenti - 21 favorevoli, 4 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Il Consiglio comunale cede la parola a Jože Kržišnik, rappresentante dell'Iniziativa civile Javno. La discussione può avere la durata di al massimo 2 minuti.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Mateja Hrvatin Kozlovič, Ermin Huremović, Mojca Kačinari, Sani Kamenčič, Nik Kramar, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Zoran Pavić, Anja Pečič, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Nevenka Stanić Ristovič, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković, Roberta Vincoletto

CONTRARI: Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Romeo Palčič, Patrik Peroša

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**

ASTRID DEL BEN, vicepresidente del Consiglio di sorveglianza dell'Azienda pubblica Marjetica Koper S.r.l.,

Ha introdotto il punto il Sindaco, Aleš Bržan.

Hanno partecipato alla discussione: mag. Alan Medveš, mag. Patrik Peroša, Jadranka Šturm Kocjan, Jasna Softić, Matjaž Čok, Mateja Hrvatin Kozlovič e Astrid Del Ben, membri del Consiglio comunale.

Prima della votazione mag. Alan Medveš e Alberto Scheriani, membri del Consiglio comunale, hanno motivato il proprio voto.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (26 presenti - 13 favorevoli, 3 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria ha preso atto dell'informazione relativa al procedimento di nomina del direttore dell'Azienda pubblica Marjetica Koper S.r.l.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Mojca Kačinari, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Roberta Vincoletto

CONTRARI: Alan Medveš, Patrik Peroša, Jadranka Šturm Kocjan

Punto 4

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULL'APPROVAZIONE DELLO STUDIO SULLA DETERMINAZIONE DEI PREZZI DEI SERVIZI PUBBLICI DI TRATTAMENTO DEI RIFIUTI URBANI NEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA E NEL COMUNE DI ANCARANO PER IL PERIODO 2025 - 2027

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per i servizi pubblici economici e il traffico e
- Comitato per le finanze e l'economia

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
KSENIJA SEDMAK, dirigente della Sezione per la gestione dei rifiuti, Marjetica Koper d.o.o.-s.r.l.

Il signor Jože Kržišnik, rappresentante dell'Iniziativa civile Javno, ha chiesto al Sindaco di poter partecipare alla discussione. Ai sensi del secondo comma dell'articolo 41 del Regolamento di procedura del Consiglio comunale, il Sindaco ha proposta al Consiglio comunale di deliberare in merito.

Il Consiglio comunale NON HA APPROVATO (24 presenti - 9 favorevoli, 11 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Il Consiglio comunale cede la parola a Jože Kržišnik, rappresentante dell'Iniziativa civile Javno. La discussione può avere la durata di al massimo 3 minuti.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Mateja Hrvatin Kozlovič, Zoran Pavić, Anja Pečič, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Alberto Scheriani, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković

CONTRARI: Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mojca Kačinari, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Vesna Rebec, Jasna Softić

Hanno partecipato alla discussione: Ermin Huremovič e mag. Patrik Peroša, membri del Consiglio comunale e Ksenija Sedmak, dirigente della Sezione per la gestione dei rifiuti, Marjetica Koper S.r.l. e Davor Briševac, direttore dell'Azienda Pubblica Marjetica Koper S.r.l.

Prima della votazione relativa all'atto di Delibera proposto, hanno motivato il proprio voto: Alberto Scheriani, mag. Alan Medveš, mag. Patrik Peroša e Mojca Kačinari, membri del Consiglio comunale.

I

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (25 presenti - 14 favorevoli, 10 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria approva la proposta dell'atto di Delibera sull'approvazione dello studio sulla determinazione dei prezzi dei servizi pubblici di trattamento dei rifiuti urbani nel Comune città di Capodistria e nel Comune di Ancarano per il periodo 2024 - 2027, come nel testo proposto.

FAVOREVOLI: Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Mojca Kačinari, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Jan Muženič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Roberta Vincoletto

CONTRARI: Jure Colja, Ermin Huremovič, Sani Kamenčič, Nik Kramar, Alan Medveš, Zoran Pavić, Anja Pečič, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Dražen Vidaković

II

Hanno partecipato alla seduta: mag. Alan Medveš, Mateja Hrvatin Kozlovič, Vesna Rebec, Jadranka Šturm Kocjan in mag. Patrik Peroša, membri del Consiglio comunale.

Prima della votazione mag. Alan Medveš e Mateja Hrvatin Kozlovič, membri del Consiglio comunale, hanno motivato il proprio voto.

Il Consiglio comunale NON HA APPROVATO (25 presenti - 2 favorevoli, 15 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

- 1. Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria richiede all'Azienda pubblica Marjetica Koper S.r.l. di congelare l'aumento degli stipendi dell'amministrazione nei prossimi tre anni e di destinare i fondi che verrebbero stanziati a favore degli stipendi degli impiegati nell'amministrazione dell'azienda all'aumento degli stipendi degli impiegati con contratto collettivo di attività comunale.**
- 2. Il presente atto di Delibera ha efficacia immediata.**

FAVOREVOLI: Duško Madžarovič, Lise Okoren

CONTRARI: Jure Colja, Astrid Del Ben, Ermin Huremović, Mojca Kačinari, Sani Kamenčić, Nik Kramar, Alan Medveš, Jan Muženič, Zoran Pavić, Anja Pečič, Anna Poropat, Stefanija Rajčić Sedlarević, Alberto Scheriani, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković

Punto 5

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULL'APPROVAZIONE DELLO STUDIO SULLA DETERMINAZIONE DEI PREZZI DEI SERVIZI PUBBLICI DI SMALTIMENTO E DEPURAZIONE DELLE ACQUE REFLUE E METEORICHE NEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA E NEL COMUNE DI ANCARANO PER IL PERIODO 2025 - 2027

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per i servizi pubblici economici e il traffico e
- Comitato per le finanze e l'economia

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
ALAN PEROŠA, dirigente della Sezione per la rete di smaltimento delle acque fognarie, Marjetica Koper S.r.l

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (24 presenti - 13 favorevoli, 9 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria approva la proposta dell'atto di Delibera sull'approvazione dello studio sulla determinazione dei prezzi dei servizi pubblici di smaltimento e depurazione delle acque reflue e meteoriche nel Comune città di Capodistria e nel Comune di Ancarano per il periodo 2025 - 2027, come nel testo proposto.

FAVOREVOLI: Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Mojca Kačinari, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Lise Okoren, Romeo Palčič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Roberta Vincoletto

CONTRARI: Jure Colja, Ermin Huremović, Sani Kamenčić, Nik Kramar, Zoran Pavić, Anja Pečič, Anna Poropat, Stefanija Rajčić Sedlarević, Dražen Vidaković

Punto 6

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULLA DETERMINAZIONE DEI PREZZI DEL PROGRAMMI DI EDUCAZIONE PRESCOLARE NEI GIARDINI D'INFANZIA PUBBLICI NEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per gli affari sociali e
- Comitato per le finanze e l'economia

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
TIMOTEJ PIRJEVEC, dirigente dell'Ufficio affari sociali

Hanno partecipato alla discussione: Jure Colja, mag. Alan Medveš, Zoran Pavić e Jasna Softić, membri del Consiglio comunale.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (25 presenti - 13 favorevoli, 12 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria approva la proposta dell'atto di Delibera sulla determinazione dei prezzi dei programmi di educazione prescolare nei giardini d'infanzia pubblici nel Comune città di Capodistria, come nel testo proposto.

FAVOREVOLI: Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Mojca Kačinari, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Jan Muženič, Lise Okoren, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Roberta Vincoletto

CONTRARI: Jure Colja, Ermin Huremović, Sani Kamenčič, Nik Kramar, Alan Medveš, Zoran Pavić, Anja Pečič, Patrik Peroša, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković

Punto 7

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULLA DETERMINAZIONE DELLA PARTE IN DENARO DEL RICONOSCIMENTO DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA «RICONOSCIMENTO 15 MAGGIO» PER L'ANNO 2025

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per le finanze e l'economia

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
mag. GABRIJELA KUKOVEC PRIBAC, Presidente della Commissione incaricata del conferimento dei riconoscimenti e dei premi

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (24 presenti - 24 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Si determina l'importo della parte in denaro del riconoscimento del Comune città di Capodistria - «Riconoscimento 15 maggio» per l'anno 2025 nella somma di 5.000,00 € (cinquemila) al netto.

FAVOREVOLI: Jure Colja, Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Ermin Huremović, Mojca Kačinari, Sani Kamenčič, Nik Kramar, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Zoran Pavić, Anja Pečič, Patrik Peroša, Anna Poropat, Stefanija Rajčič Sedlarevič, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Jadranka Šturm Kocjan, Dražen Vidaković

CONTRARI: /

Punto 8

PROPOSTE DELLA COMMISSIONE PER LE QUESTIONI ATTINENTI AI MANDATI, LE ELEZIONI E LE NOMINE

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
mag. PATRIK PEROŠA, vicepresidente della Commissione per le questioni attinenti ai mandati, le elezioni e le nomine

Non c'è stata la discussione.

I

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (22 presenti - 14 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Si destituisce Nina Primc dalla carica di membro del Consiglio dell'Ente pubblico di educazione e istruzione Osnovna šola Istrskega odreda Gračišče- rappresentante del fondatore, ai sensi della sua dichiarazione di destituzione.

FAVOREVOLI: Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Mojca Kačinari, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Jadranka Šturm Kocjan

CONTRARI: /

II

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (24 presenti - 15 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Si nomina Jasmina Fantinič alla carica di membro del Consiglio dell'Ente pubblico di educazione e istruzione Osnovna šola Istrskega odreda Gračišče - rappresentante del fondatore, fino alla conclusione del mandato.

ZA: Matjaž Čok, Astrid Del Ben, Mateja Hrvatin Kozlovič, Mojca Kačinari, Vlado Krivec, Gabrijela Kukovec Pribac, Duško Madžarovič, Alan Medveš, Jan Muženič, Lise Okoren, Patrik Peroša, Vesna Rebec, Alberto Scheriani, Jasna Softić, Jadranka Šturm Kocjan

CONTRARI: /

Punto 9

INTERROGAZIONI, MOZIONI E REPLICHE AI CONSIGLIERI COMUNALI

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto le risposte.

NOVA VPRAŠANJA, PREDLOGI IN POBUDE:

mag. ALAN MEDVEŠ, član občinskega sveta:

Nedavno od tega smo v medijih zasledili prispevek, na RTV-ju, glede radarjev, učinkov novih radarjev v Kopru, ki so baje pozitivni, ampak v tistem prispevku je bilo tudi govora o ponarejenih dovolilnicah in preprodaji teh dovolilnic po spletu.

V navezavi s tem, seveda, ker taka zgodba lahko povzroči tudi oškodovanje javnega podjetja Marjetica, ki je izdajatelj, inkaser teh abonmajev, se je pojavila tudi v javnosti, sicer nepreverjena informacija, da naj bi Medobčinsko redarstvo spreminjalo izrečene globe v opozorila, po posredovanju funkcionarjev, bodisi občinskih, bodisi državnih.

V povezavi s tem, prosim, da do naslednje seje občinskega sveta Medobčinsko redarstvo pripravi poročilo, koliko je bilo v tem mandatu izrečenih glob za cestno – prometne prekrške, da javna služba Marjetice, ki izdaja globe za nepravilno parkiranje, prav tako pripravi poročilo glede kazni oz. glob za nepravilno parkiranje in, ne rabi poimensko, ampak številčno, koliko je takih glob, ki so se spremenile v opozorila in z razlogi zakaj.

Na osnovi teh podatkov bomo potem opravljali dodatno morebitno poglobljeno razpravo in ugotavljanje kaj se dogaja.

JURE COLJA, član občinskega sveta:

Gre za vprašanje, ki sem ga prejel od znanca iz Smedele, pa se vnaprej opravičujem, če je ta podatek že javno dostopen, nisem uspel preveriti, in sicer če je, če se da kje videti rezultate glasovanja predlogov participativnega proračuna. Ta znanec, ki me to sprašuje, je bil aktivno vključen v izdelavo enega od predlogov, njega in še nekatere pa zanima, kje se da videti točne rezultate, torej koliko glasov je kateri projekt oz. katera pobuda prejela.

JADRANKA ŠTURM KOCJAN, članica občinskega sveta:

Ja, hvala lepa. Gotovo ste slišali, da je v javnosti precej vznemirilo, vznemirili podatki, da imajo nekatere občine za svojega častnega župana, še vedno Benita Mussolinija in dobila sem podatek, da je tudi v Kopru imel ta častni naziv, takrat, ko se je to podeljevalo pred sto leti, leta 1924, so namreč vsa mesta skoraj imela to častno meščanstvo. Ker ne bi želela živeti v občini, kjer je še vedno Mussolini častni občan, predlagam, da Mestna občine Koper naredi vse, kar je potrebno, da se v primeru ugotovitve, da je Mussolini še vedno častni občan Kopra, to točko čim prej uvrsti na dnevni red s predlogom odvzeta tega naziva. Hvala. In to čim prej, prosim.

ERMIN HUREMOVIĆ, član občinskega sveta:

Ja, upam, da sem zadnji. Mi vas ponovno pozivamo, da razmislite o temu, da skličete izredno sejo na račun čistilnice oz. sušilnice blata, pa da naredimo enkrat temu res konec, da se ne vleče spet do januarja naslednje leto, ko bomo spet se spraševali, zakaj ni delala, zakaj dela, pa ne dela, pa dela, ampak ne tako kot želimo in da dobimo vse odgovore na vprašanja.

mag. PATRIK PEROŠA, član občinskega sveta:

PISNO:

VPRAŠANJE IN POBUDA – OMEJITEV TRANZITNEGA PROMETA NA LOKALNIH CESTAH

V Mestni občini Koper se na lokalnih cestah vsako turistično sezono srečujemo s številnimi turisti, ki te ceste izkoriščajo za izogibanje plačilu vinjete. Kolikor je meni znano, nobena od dosedanjih pobud ali ponujenih rešitev ni dosegla svojega namena, kar pomeni, da lokalno prebivalstvo bo tudi letošnjo sezono trpelo zaradi povečanega tranzitnega prometa. Zanima me, kaj je bilo v tem in prejšnjem mandatu občinskega sveta storjenega glede te problematike? Kakšni ukrepi so bili sprejeti in implementirani ter ali so bili njihovi učinki tudi merjeni?

Obenem podajam pobudo za razmislek o uvedbi rešitve, podobne italijanskemu sistemu "Zona Traffico Limitato" (ZTL), ki ga poznajo tudi nekatere druge države EU za omejevanje prometa v mestnih jedrih. Predlagam, da se preuči možnost uvedbe video prepoznavne registrskih tablic na občinskih cestah, kjer tranzitni promet povzroča prometni kaos. Takšen sistem se že uspešno uporablja na nekaterih plačljivih parkiriščih v Sloveniji in bi lahko predstavljal učinkovit pristop tudi pri reševanju tega izziva.

Vozniki brez dovoljenja za prehod bi v turistični sezoni prejeli denarno kazen, medtem ko bi lokalni prebivalci, ki imajo na tem območju svoje domovanje, prejeli brezplačna dovoljenja za prehod. Obiskovalcem bi omogočili pridobitev začasnega dovoljenja prek aplikacije – bodisi plačljivo bodisi brezplačno, odvisno od narave obiska. Takšna rešitev bi verjetno pripomogla k bolj urejenemu prometu, zaščitila lokalnega okolja in izboljšanju kakovosti življenja prebivalcev.

VPRAŠANJE - SVETOVALCI

Prosil bi za podatek o vseh profesionalnih in neprofesionalnih svetovalcih župana v tem mandatu, tako tistih, ki so še aktivni, kot tudi tistih, ki so svojo funkcijo že zaključili. Za vsakega svetovalca naj bodo navedeni naslednji podatki: datum začetka opravljanja funkcije, datum zaključka (če je relevantno), opis delokroga, morebitne posebne zadolžitve ali področja, za katera so bili oziroma so odgovorni, ter informacija o tem, ali so za svoje delo plačani (vrsta in trajanje zaposlitve oz. pogodbenega razmerja, sejnine ipd.). Prav tako prosim, da se navede kakšen je bil njihov doprinos oziroma kateri rezultati njihovega dela se lahko štejejo kot pomembni, uspešni ali koristni za občanke in občane. V luči transparentnosti prosim, da se navedene osebe objavijo na spletni strani občine.

VPRAŠANJE - KOMISIJE

Prosil bi za podatek o vseh komisijah, ki jih je župan imenoval v tem mandatu, tako tistih, ki so še aktivne, kot tudi tistih, ki so že zaključile svoje delo. Za vsako komisijo naj bodo navedeni naslednji podatki: seznam imenovanih članov, datum ustanovitve komisije, datum prenehanja delovanja (če je relevantno), opis nalog in zadolžitev, morebitne posebne zadolžitve ali projekti, s katerimi se je komisija ukvarjala oziroma se še ukvarja, ter informacija o tem, ali so člani komisije za svoje delo plačani (vrsta in trajanje zaposlitve oz. pogodbenega razmerja, sejnine ipd.). Prav tako prosim, da se navede kakšen je bil doprinos komisije oziroma kateri rezultati njenega dela se lahko štejejo kot pomembni, uspešni ali koristni za občanke in občane. V luči transparentnosti prosim, da se navedene komisije in njene člane / članice objavi na spletni strani občine.

VPRAŠANJE - RAZPIS ŠPORT

Pri pregledu objave javnih razpisov za sofinanciranje športnih programov v Mestni občini Koper od leta 2020 do leta 2025 (tabela spodaj) se ugotavlja, da se je časovni okvir od sprejema proračuna do datuma objave razpisa praktično podvojil. Glede na dobo digitalizacije, ki bi lahko pospešila in optimizirala postopke, bi bilo pričakovano, da se procesi poenostavijo in postanejo bolj učinkoviti. Vendar podatki kažejo ravno nasprotno – postopki se podaljšujejo, kar povzroča negotovost med prijavitelji, otežuje načrtovanje športnih programov, predvsem pa podaljšuje obdobje do objave rezultatov razpisov in posledično izplačil sofinanciranja (predvidoma maja ali celo junija).

Razpis za leto	Potrjen proračun (*začasno financiranje)	Objavljen razpis	Sklep župana	Razlika v dneh objava / proračun
2020	19. december 19	10. januar	- 4 dni	22
2021	29. december 20	15. januar	- 10 dni	17
2022	23. december 21	21. januar	- 7 dni	29
2023	12. december 22*	3. februar	- 7 dni	53
2024	21. december 23	9. februar	- 8 dni	50
2025	19. december 24	naj bi 31. januar	??	43

(v letih 2020-2022 objavljeno povprečno 23 dni po proračunu, 2023-2025 pa 49 dni)

V luči sodobnih tehnoloških rešitev bi bilo smiselno razmisliti o uvedbi digitalnih platform, ki bi omogočile hitrejšo obdelavo prijav, večjo transparentnost in enostavnejši dostop do informacij. Občina bi s tem ne le skrajšala postopke, temveč tudi izboljšala uporabniško izkušnjo za športna društva in organizacije, ki so od teh sredstev precej odvisne.

Ker se vsi postopki dejansko še vedno vodijo "peš", evalvacijo razpisov in izračune višine sofinanciranja izvaja zgolj ena oseba (po meni dostopnih podatkih), me zanima, ali so sprejeti oziroma načrtovani strateški ukrepi za primer, če ta oseba ne bi več opravljala tega dela? Kdo bi v tem primeru prevzel to področje? Ali ima kdo drug to znanje in dostop do vseh potrebnih informacij? Je bil že opravljen prenos znanja in izkušenj, da bi bila zagotovljena kontinuiteta postopkov v primeru kakršnih koli nenadnih (nepričakovanih) sprememb?

Glede na to, da se že 5 - 6 let govori o digitalni transformaciji razpisov (ne samo na področju športa), me zanima, kaj konkretno je bilo do zdaj narejeno. Prosimo za podrobno poročilo, ki naj vključuje vse javno dostopne in relevantne dokumente ter jasno navede osebo oziroma osebe, ki so odgovorne za to področje. Prav tako naprošam, da se priloži terminski načrt predvidenih aktivnosti s časovnico, ki bo jasno opredeljevala, kdaj naj bi se postopki digitalno nadgradili in s tem izboljšali javni servis.

VPRASHANJE - POGOJI, MERILA IN NORMATIVI ZA VREDNOTENJE ŠPORT

Dne 31. januarja 2025 naj bi bil objavljen javni razpis za sofinanciranje športnih programov v Mestni občini Koper za leto 2025. Ključni sestavni del razpisa predstavlja dokument "Pogoji, merila in normativi za vrednotenje športnih programov v Mestni občini Koper", ki določa okvir za ocenjevanje in vrednotenje prijavljenih športnih programov ter posledično razdelitev javnih sredstev v okviru sprejetega proračuna.

V zvezi s tem se poraja več vprašanj o postopku priprave tega dokumenta. Kdo je bil odgovoren za njegovo oblikovanje, dopolnjevanje in morebitne spremembe? Pomembno je razumeti, ali je priprava potekala izključno znotraj občinske uprave ali so bile v proces vključene tudi strokovna in ali zainteresirana javnosti.

Posebno pozornost je treba nameniti vprašanju vključenosti civilne športne sfere, kot so Športna zveza Koper, izvajalci letnega programa športa in zainteresirana športna javnost. Ali so imeli ti deležniki možnost vpogleda v dokument in podaje pripomb nanj, še preden je bil dokončno sprejet in objavljen? Če je takšna možnost obstajala, prosim za podatek, kdaj in kje je potekalo posvetovanje, ter naprošam za seznam podanih predlogov in pojasnilo, kateri so bili upoštevani in kateri zavrjeni, skupaj s strokovno obrazložitvijo zavrjenih pobud.

Če javnost in ključni deležniki niso bili vključeni v pripravo dokumenta ali vsaj v možnost podajanja komentarjev nanj, me zanima, kakšni so razlogi za takšen netransparenten in izključujoč pristop. V kontekstu zagotavljanja transparentnih postopkov, učinkovitega javnega servisa, spoštovanja načel dobrega upravljanja ter spodbujanja participativne demokracije in vključevanja civilne družbe bi bilo pričakovano, da se tovrstni dokumenti oblikujejo v sodelovanju z (najmanj) izvajalci letnega programa športa – torej tistimi, ki neposredno soustvarjajo šport in telesno dejavnost v občini ter s tem pomembno prispevajo k telesnemu in duševnemu zdravju občank in občanov. S tem bi se obenem okrepilo zaupanje javnosti v delovanje občinske uprave ter omogočilo odgovorno in smotrno upravljanje javnih sredstev.

Ker gre za ključni dokument, ki vpliva na delovanje številnih športnih organizacij v občini, je potrebno zagotoviti preglednost postopka njegovega nastanka. Zato naprošam za podrobno pojasnilo celotnega procesa priprave, vključno s konkretnimi podatki o odgovornih osebah, posvetovanjih ter sprejetih ali zavrjenih predlogih.

POBUDA KLUBA ČLANOV SD-OLJKA-LEVICA

Že dlje časa opažamo, da odgovori na vprašanja in pobude občinskih svetnic in svetnikov pogosto prispejo šele na dan seje. Ne razumemo, zakaj tega ni mogoče urediti vnaprej, saj deluje, kot da so

namerno poslani v zadnjem trenutku, kar onemogoča pravočasno obravnavo in morebitne pripombe. Zato predlagamo, da se ta večletna praksa spremeni in da se odgovori v prihodnje priložijo že ob sklicu seje, skupaj z ostalim gradivom.

La seduta si è conclusa alle ore 19:30.

IL SERVIZIO PER IL CONSIGLIO
COMUNALE E LE COMUNITÀ LOCALI
La dirigente
Alenka Plahuta

IL SINDACO
Aleš Bržan